

DELBÁCSKA

VI. ÉVFOLYAM 150 Szerkesztőség: Templomudvar 2. szám Kiadóhivatal: Péter király-n. 30. szám Sürögnyelme: Délbácska. Telefon 137 sz. NOVISAD, 1925 JULIUS HÓ 2 CSÜTÖRTÖK Előfizetési árak helyben és vidéken: Egy óra 35 dinár, három óra 105 dinár, félévre 210 dinár, egész évre 420 dinár. Egyes szám ára: 1¹/₂ Dinár

A beteg Novisad

A „Délbácska” munkatársa tegnap hosszabb beszélgetést folytatott Mihaldzsics Sztanoje főkapitánnyal, aki többek között kijelentette, hogy az igazoltatási kényszer kiterjeszti társadalmi különbség nélkül mindazon nőkre, akiket az esti órákban akármilyen okból gyanusnak talál a rendőrség a novisadi utcákon. Lehet, hogy megjelenik ez a rendelet, lehet, hogy még lényeges módosításokat szenved, mielőtt nyilvánosságra hozza a rendőrfőkapitányi hivatal. Egy azonban bizonyos: Szomorú nevezetessége a városnak az a lehetőség, hogy a rendőrség a titkos prostitúció terjesztésével gyanúsíthatók körét ennyire kiterjeszteni kénytelen. Egy tisztességes lap hasábjain lehetetlenség nyomdafesték alá bocsájtani azokat a tapasztalatokat, amelyeket a rendőrség szerzett a legutóbbi időkben a novisadi ügyvezetett „lokálokban” az utcákon, s az utszéli szerelem parkokba rejtőző buvóhelyein. Mihaldzsics főkapitány a legnagyobb felháborodás hangján beszélt ezekről az állapotokról, s mi minden tekintetben helyeselt azokat az intézkedéseket, amelyek még a személyes szabadság korlátozásán keresztül is megfojtani igyekeznek ennek a kornak egyik legkönyörtelenebb és legveszedelmesebb ellenségét, a titkos prostitúciót. A főkapitányi rendelkezés azonban csupán az okozat megszüntetésére törekszik, s nem keresi az okot is, amely jelentőségében egyáltalán nem eshetik enyhébb elbírálás alá. A prostitúció elleni köteles védekezés mellett, mint szomorú pandant, állandóan ott látjuk a prostitúcióra való izgatást. Nemcsak Bécsben és más világvárosokban, de már Novisadon is. Ugyanakkor, amikor Mihaldzsics Sztanoje főkapitány szigorított igazoltatási kényszerrel igyekszik a fertőzött várost a további veszedelemtől megmenteni, az egyik itt megjelenő lapban egy ilyen szövegezésű napihír vagyunk kénytelenek elolvasni: „En, te, ő” címmel Temesvárott egy irodalmi nivón álló, gazdagon illusztrált, erotikus folyóirat jelenik meg. Az első és egyetlen, magyar nyelven megjelenő erotikus újság új irányával és tökéletes technikájával hamarosan Románia legnépszerűbb lapjává fejlődött. Az „En, te, ő” július hó 1-től kezdve Jugoszlávia minden nagyobb városában is kapható lesz. A lap minden ízében új, modern és igen érdekes, minden száma egy szenzáció. Kuprin Banello, Hans Heinz Ewers, Ujhelyi erotikus novellái... A július 1-i számban kezdődik a „Margot örömlány lesz” című erotikus regény, amely a párisi könyvpiac „legnagyobb szenzációja”. Eddig szól a szerény kis napihír, amely alig egy nappal előbb jelent meg, mint a főkapitányi rendelethez, amely egyelőre még nem tiltja meg, hogy betűk útján terjesszék a prostitúciót. Ewerset nemrégén még a züllött erkölcséről közismert Budapest is megakarták verni, s megakadályozták abban, hogy „friss modern és szenzációs” erkölcsi világszemléletének rothadtságával fertőzze meg Budapest fővárosi levegőjét. Ujhelyi Nándor, a legkövérebb magyar író nemrégén szökött meg Magyarországról területéről, mert kétségtelenül legkövérebb disznóságai miatt kétévi elzárásra ítélték. A rosszemlékű Hugo Bettauer bécsi lapjának címét elorzott kis temesvári „erotikus újság” jugoszláviai vendégszereplésére semmi szükség. Lehet, hogy a „lap” már itt van, lehet, hogy csak ezután fog megérkezni, de hinni merjük, hogy jószándéku figyelmeztetésünk után a főkapitány gondoskodni fog arról, hogy ez a kétségtelenül „gyönyörűen illusztrált” szennykép, az örömlányok hivatalos orgánuma Novisadon ne terjeszthesse nyíltan a prostitúciót.

tány gondoskodni fog arról, hogy ez a kétségtelenül „gyönyörűen illusztrált” szennykép, az örömlányok hivatalos orgánuma Novisadon ne terjeszthesse nyíltan a prostitúciót.

Julius 6-ig elkészül a szerb-horvát megegyezés

Megkezdődtek a hivatalos tárgyalások

A radikális párt vezetői Pasicnál — Rádics Pavle tárgyalásai Pribicevics meglátogatta a miniszterelnököt

Beograd. A radikális párt és a horvát parasztpárt között most már hivatalosan is megkezdődtek a tárgyalások, a szerb-horvát megegyezés érdekében. A radikális párt által delegált Sztanojevic Aca és Gyuricsics Márko tegnap délelőtt felkeresték Pasic Nikola miniszterelnököt és tárgyaltak vele. Délben Rádics Pavle ke-reste fel Pasicot és egy óra hosszat tárgyalt vele. Délután Markovics Laza és Trifkovics Márkó folytattak megbeszélést, amelyben később Rádics Pavle is résztvett.

Zagrebi jelentés szerint a horvát parasztpártban nagy optimizmussal kísérik a radikálisokkal folyó hivatalos tárgyalásokat. A Rádics párt hivatalos lapja a Dom tegnap hosszabb cikkben foglalkozik a szerb-horvát tárgyalással és hozzáfűzi, hogy ezek a tárgyalások épen akkor értek döntő stádiumba, amikor a radikális párt vezére, Pasic Nikola beteg, a horvát parasztpárt vezére, Rádics Szeptán pedig börtönben van. A radikális párt június 27-i ülése — írja a Dom —, amelyen kizárólag a horvátokkal való megegyezéssel foglalkoztak, nagy mértékben segítette elő a megegyezést.

A Dom szerint július 6-ig létrejön a szerb-horvát megegyezés, amelynek csak egy ellensége van és ez Pribicevics Szevetozár, aki azonban akkor már nem lesz a kormányban.

Egy másik cikkében a Dom, Davidovics azon állítását cáfolja, hogy a radikálisok nem akarják őszintén a megegyezést és a megegyezést nem fogják becsületesen végrehajtani. A Dom ezzel szemben azt állítja, hogy az a radikális párt, amelyben Protics Sztóján és Sztanojevic Aca szelleme él, garancia arra, hogy a megkötött egyezményt becsületesen fogja végrehajtani.

Elégedetlen a Hrvatska Zajednica

A Hrvatska Zajednica határozott ellenszenvvel kíséri rádicséknak a radikálisokkal való megegyezését. Abban az esetben, ha létrejön az egyezmény, a Hrvatska Zajednica tagjai kilépnek a horvát parasztpártból és külön pár-

gánuma Novisadon ne terjeszthesse nyíltan a prostitúciót.

tot alakítanak. A Hrvatska Zajednica a megegyezés után a muzulmánokkal és demokratákkal együtt fog küzdeni az ellenzéki padosorokban.

Pribicevics bajban

A szerb-horvát megegyezés létrejötte különösen a független demokrata pártra nézve lesz katasztrófális, mert Pribicevics pártja kiesik a kormányból, ami alighanem a párt felbomlását is maga után vonja. A párt vezetői ugyan mindent megtesznek, hogy megnyugtassák híveiket, ennek azonban nem lehet eredménye.

Tegnap Zserjav Gregor erdészeti miniszter visszatért Beogradba szlovéniai utjáról, amely alkalommal Ofelsége kihallgatáson is fogadta. Zserjav a független demokrata párt tegnapi ülésén kijelentette, hogy kihallgatása alkalmával azt a benyomást szerezte, hogy Ofelsége nem hiva a rádicsékkal való megegyezésnek.

Tegnap Pribicevics Szevetozár is felkereste Pasic Nikolát és felelősségre vonta a rádicsékkal folyó tárgyalások miatt. Pasic azonban azt válaszolta, hogy betegsége miatt nem ő vezeti a tárgyalásokat a horvát parasztpárttal.

A radikálisok azt hiszik, hogy Pasic le akarta rázni Pribicevics Szevetozárt és ezért tette ezt a kijelentést.

A sajtótörvény

A törvényelőkészítő bizottság tegnap délelőtt folytatta a sajtótörvény tárgyalását. Kumanudi Koszta bírálta elsőnek a sajtótörvényt, amely reakciós intézkedéseivel megcsufolja a sajtószabadságot.

Polics dr. szerint az angol sajtótörvényt kell mintául venni, amikor törvényt akarnak hozni a szabad sajtóról.

Beszéde közben Markovics Lázárt nevezte a sajtótörvény szerzőjéül, ami ellen ez a leghatározottabban tiltakozott. Srskics egy közbeszólása tisztázta a javaslat apaságát, aki ezt magára vállalta.

A bizottság délutáni tárgyalásán Markovics Lázár szólalt fel és kijelentette, hogy a sajtó tisztasága érdekében teljes egészében el kell fogadni ezt a javaslatot, bár vannak technikai hibái.

Nem térhetnek haza a magyar emigránsok

Vass József miniszterelnök-helyettes nyilatkozata

Budapest. A magyar nemzetgyűlésen tegnap az a hír terjedt el, hogy a kormány lehetővé fogja tenni az emigránsok hazatérését. Ugynevezett beavatott forrásra történt hivatkozással annak is híre kelt, hogy a kormány és a szociáldemokrata párt Garami Ernő, Lovász Márton és Buchinger Manó hazatérésének lehetőségeiről tárgyalt és meg is egyezett.

Az emigránsok hazatéréséről szóló híreket Vass József dr. helyettes miniszterelnök a következő nyilatkozatban cáfolta meg:

Budapest. A magyar nemzetgyűlésen tegnap az a hír terjedt el, hogy a kormány lehetővé fogja tenni az emigránsok hazatérését. Ugynevezett beavatott forrásra történt hivatkozással annak is híre kelt, hogy a kormány és a szociáldemokrata párt Garami Ernő, Lovász Márton és Buchinger Manó hazatérésének lehetőségeiről tárgyalt és meg is egyezett.

— A kormány az emigránsok hazatéréséről senkivel sem tárgyal. Ilyen tárgyalásokról én nem tudok, pedig a jelenlegi helyzetemben tudnom kellene arról, ha ilyen tárgyalások egyáltalában folynának. Az emigránsok ügyében a legutóbb kiadott kormányrendelet óta nem következett be változás és a helyzet ma is az, hogy minden esetben, ha valaki vissza akar térni, külügyi képviselőink jelentése alapján a minisztertanács dönt a visszatérni óhajtók ügyéről.

— Minden visszatérni óhajtónak módjában áll tehát előre megtudni azt, hogy vele szemben a hazai hatóságok milyen állásponton helyezkednek. Ennek az állásfoglalásnak a tárgyi alapja mindenkor annak mérlegelése, hogy a visszatérni óhajtó emigráns ellen van-e

folyamatban bünvádi eljárás és ha igen, nem veszélyeztet-e az ország belső rendjét az, hogy az illető ügyének jogerős bírói elbírálásáig szabadlábbon védekezhesen.

— Ez a helyzet és ennek a helyzetnek megváltoztatása érdekében nem folynak tárgyalások. A szállongó hírek forrását valószínűleg egy félreértésben kell keresni. A kormány elhatározta ugyanis a választójogi törvényjavaslat 62. szakaszának módosítását.

— A szakasz parlamenti tárgyalásánál a belügyminiszter ur azt a módosítást fogja előterjeszteni, hogy a szakasz kizáró rendelkezését különös méltánylást érdemlő esetekben a minisztertanács felfüggesztheti. Ez a módosítás tehát nem az emigránsok hazatérésére, hanem inkább az aktív politikai életbe való visszatérésre vonatkozik.

Szovjet léghajó indul az északi sarkra

A Times moszkvai értesülése szerint a szovjetkormány léghajó-expedíciót akar kiküldeni az északi sark felkutatására. Ez az expedíció elsősorban a szovjet-unió északi vidékét tanulmányozná. Az expedíció terveit Fritjof Nansen és egy Burhans nevű német léghajóskapitány dolgozta ki. Nansen és Burhans a legközelebbi időben Moszkvába utaznak, hogy a részleteket megbeszéljék. A szovjetkormány ezenkívül rendszeres légi járatot akar létesíteni Európa és Észak-Oroszország közt. A terv tanulmányozására a szovjetkormány hattagu bizottságot küldött ki.

Stockholmból jelentik: Sven Hedin elhatározta, hogy Eckener északsarki léghajójával, nagy középázsiai expedíciót fog szervezni. Ezt az expedíciót, amelyet az északsarki expedíció utáni időre terveznek, szintén Eckener fogja vezetni.

Telefoncenzura van Franciaországban

Párisból jelentik: Malvy képviselő, a volt belügyminiszter, aki Caillauxval együtt kapott amnesztiát, az utóbbi napokban megállapította, hogy telefonbeszélgetéseit állandóan ellenőrzik. Malvy följelentést tett a postaigazgatóságnál, aminek nyomán azonnal megindult a széleskörű vizsgálat, és megállapították, hogy a képviselő beszélgetéseit egy jobboldal felé orientálódó telefonos-kisasszony állandóan kihallgatja, és ezekről jelentést tesz az Action Française szerkesztőségében. A telefonos-kisasszonyt azonnal felfüggesztették állásából és megindították ellene az eljárást.

500.000 autó havonta

1925. májusában érte el az Amerikai Egyesült Államok automobilprodukcója először és megközelítően az 500.000 darabot egy hónap alatt. Ugyanennek az évnek április hónapjában négyszázhuszezer automobil került ki az összes gyárakból. Ezzel tehát az amerikaiak a saját rekordjukat javították meg annak ellenére, hogy a szakmai kritika állandóan óva inti Amerika termelését ettől a szakadatlan emelés-től és azoknak a pénzcsoportoknak a működésétől, amelyek a részleltételes üzleteket bonyolítják le. A részleltéletes új eszközöket keres, hogy a legkisebb fizetőképességű ember is autótulajdonos lehessen.

Ujságírók látogatása a novisadi terménytőzsdén

A sajtó képviselői a főzsde új helyiségében

A novisadi termény- és értéktőzsde vezetőségének meghívására a novisadi ujságírók, valamint a beogradi lapok tudósítói tegnap délelőtt meglátogatták a tőzsde új helyiségét, amelyek mint már annak idején megírtuk, a Srpska Zadruzsna Banka palotájában vannak elhelyezve.

Az összejövetelen megjelentek: Dungszerzki Gedeon, a tőzsde elnöke, Miroslavjevic Koszta, a tőzsde alelnöke és a kereskedelmi és iparkamara elnöke, Milovanovic Milán polgármester, Mihaldzics Sztanoje főkapitány, Dr. Sztetanovic Zsarko a tőzsde kormánybiztos, Szelepcevic Zsarko a „Lloyd” elnöke, Dr. Mócs Sándor az ügyvédi kamara képviselője, Sarics Jován póstaigazgató, Nenadovic Velimir a póstaigazgatóság műszaki osztályának főnöke, Mesterovics Bosko a Privredna Banka igazgatója, Dr. Sumbul a Ljubljanska Banka elnöke, Königstättler Dusán és Székely Arnold tőzsdetanácsosok, Dungszerzki Lázár mérnök, Dr. Koszics Mirko a kereskedelmi és iparkamara főtitkára valamint számosan a kereskedői és pénzügyi világ köréből.

A megjelent ujságírókat Dr. Petrovic Branko főtitkár fogadta a legnagyobb szívélyességgel és közismert szeretetreméltósággal. A bemutatkozás után Miroslavjevic Koszta a tőzsde alelnöke üdvözölte lelkes beszédében a megjelenteket, a kereskedelmi kamara, a póstaigazgatóság és a sajtó képviselőit.

A nagy éljenzéssel fogadott beszéd után a sajtó képviselői Dr. Petrovic Branko főtitkár kalauzólása mellett megtekintették a tőzsde új helyiségeit. A pazar fényűzéssel berendezett szobák és termek, a helyiségek praktikus elrendezése sokkal nagyobb mértékben érvényesül mint a tőzsde régi helyiségeiben. S bár a mai viszonyokhoz képest is horribilis bért fizetnek a háztulajdonosnak, 120.000 dinárt évente, a tőzsde ezidőszert nem találhatott volna alkalmasabb elhelyezkedést.

Megtekintettük az irodahelyiségeket, a kiadót és a hivatalos lap szerkesztőségének szobáját, a kormánybiztos és a vezetőség gyűléstermét, a nagy börszertemet, ahol az ügyleteket bonyolítják le és a tőzsde bíróság termét, ahol éppen egy érdekes peres ügyben tárgyaltak a felek: a Petrovic és Tarsa novisadi cég és a Felsőbácskai hembermalom r. t. suboticiai cég ügyében, amelynek nem kevesebb mint negyedmillió dinár keresetről volt szó. Az összes termék a legpraktikusabban vannak berendezve és egymástól elkülönítve. Nem történnének már olyan esetek, mint a régi épületben, hogy az ügyvédek, felek, látogatók stb. mindjárt a tőzsdeterembe szorultak, ahol az ügyleteket bonyolították le, úgy hogy esetenként szinte megakadt a munka a látogatók nagy tömege miatt.

Az új helyiség megtekintése után a tőzsde vezetősége megvendégelte a sajtó képviselőit.

Megrendszabályozták a hálalást

Megalakult a hálalók országos egyesülete Beogradban

A „hálalás” mint ilyen minden időben az ideálisan szabad iparágak közé tartozott, s aki üzte, korlátozás nélkül járhatott faluról-falura és városról-városra. Az üzlet anyagát illetőleg sem állott fenn semmiféle megszorítás. A hálaló azzal kereskedett, amivel akart. A világ azonban megváltozott most a hálalók felett is, s amint beogradi jelentés közli, a kereskedelemügyi miniszter 3965/3. szám alatt a Vajdaság egész területére betiltja a hálalást, illetőleg úgy korlátozza, hogy az ország területén csak belföldi iparcikkkel, (főképpen a háziipar termékeivel, tyilim-

mel, szerb vásznak, bosnyák kézimunkák stb.) lehet hálalni. A rendelet egy másik megszorítása szerint csak az hálalhat, aki tagja a hálalók nemrég-

megalakult országos egyesületének, amelynek Beogradban van a központja. A hálalóknak a rendelet alapján legközelebb új iparigazolványt állítanak ki.

Automata rendszerű telefonközpontot rendeznek be Novisadon

Egy hónapon belül érkezik Novisadra a felszerelés

A telefonközpont régóta vajudó kérdése végre a megvalósulás stádiumába lépett. A legrövidebb időn belül már Novisadra érkezik a teljes felszerelés, amely az automata rendszerű telefonközpont felállításához szükséges. Megszűnnek majd a rettenetes telefon mizériák és nem lesznek már ideges emberek Novisadon.

Nenadovic Velimir, a póstaigazgatóság műszaki osztályának vezetője tegnap kijelentette munkatársunknak, hogy most már a legkomolyabb formában számíthatunk az automataközpontokra. A posta és távírdügyi miniszterium elnöki osztályának vezetője Párisból értesítette a novisadi póstaigazgatóságot, hogy az automata központ-hoz szükséges felszerelést a miniszterium már megvásárolta és legközelebb utnak indítja Novisadra.

Az automata központot azonban csak akkor lehet majd felszerelni, ha elkészül az új póstaépület, amelynek építési munkálatai különben már gyors tempóban haladnak előre. Itt lesz elhelyezve az új telefonközpont, amely automatikusan, kezelő személyzet nélkül fog működni. Csak az interurbán kapcsolásoknál fognak tovább is kezelő kisasszonyokat használni.

A jelenlegi telefonmizériákon nem

lehet segíteni addig, amíg a mostani telefonközpont bonyolítja le a forgalmat. Elképzelhető milyen nehézségekkel kell küzdenie a központnak, amikor 700 előfizető részére csak 9 kapcsoló szekrény áll rendelkezésre.

Mindezek az anomáliák azonban egycsapásra meg fognak szűnni, amikor meglesz az új központ, amely a kapcsolást automatikusan fogja közvetíteni.

Nenadovic Velimir kijelentette még munkatársunknak, hogy ezuttal az automata központ kérdése a legkomolyabb stádiumba lépett és megvalósulása csak 1-2 hónap kérdése. Most már nem csak ígéretből van szó, hanem pozitív tényekről, úgy, hogy Novisad telefonelőfizetői nyugodtan várhatják be a bekövetkező új érárt, amely szinte „korszakalkotó” lesz Novisad telefon-történetében. Addig is nyugodtan és idegességi kirobbanások nélkül lehet telefonálni, nem kell már gorombáskodni a kisasszonyokkal, rövidesen amugyis legfőbb csak az automatával lehet izgalmas eszmecsereket folytatni. Annak pedig nincs szája, nem válaszolhat s így megspórolhatjuk a szócátákat és purparlékat is.

Kommunista puccs készült Budapesten

Tömeges letartóztatások — A nyomozást kiterjesztették külföldre is Szerdán letartóztattak két kurirt

Budapestről jelentik: A rendőrség letartóztatásba helyezte a Magyarországi Szocialista Munkáspárt Vági István, Szilágyi Gyula, Hajdu Gyula és Weisshaus Árpád nevű vezetőtagjait, s még vagy ötven embert, akiket azzal gyanúsítanak, hogy moszkvai utasításra egy kommunista puccsot készítettek elő Magyarországon. A nyomozás nagy apparátussal folyik.

Budapestről telefonálják: A magyar nemzetgyűlés szerdai ülésén Farkas József szociáldemokrata képviselő interpellációt jegyzett be Vági és társainak letartóztatása ügyében. Az interpellációra Rakovszky belügyminiszter azonnal válaszolt, kijelentette, hogy

a vizsgálat eddigi eredményei után minden kétséget kizáróan

megállapítható, hogy Vágiékát Moszkva pénzelt, s hogy Magyarországra területén a diktatúra visszaállítására törekedtek.

A nyomozást kiterjesztették a külföldre is, s a rendőri nyomozást vezető kapitány ebben az ügyben szerdán délután Bécsbe utazott. A letartóztatottakat szerdán már át is kísérték az ügyészségre. Szerdán délután ismét letartóztattak két gyanúsítottat, akik Budapest, Bécs és Páris között állandó futárszolgálatot teljesítettek. Neveiket a nyomozás érdekében egyelőre nem közlik a nyilvánossággal. A letartóztatások és a nyomozás eddigi eredményei egész Budapesten óriási szenzációt keltenek.

Nem ártott az eső a vetéseknek

Melegebb idő következik

Vasárnap és Péter Pál ünnepén két napon át szinte szakadatlanul esett az eső az egész országban. Már előzően is, különösen a Bácskából kezdtek panaszkodni a gazdák, hogy az utolsó hetekben sokkal több esőt kaptak, mint amennyire a megelőző aszály idején imádkoztak. Abban az aggodalomban voltak nagyon sokan, az utolsó két napnak kelletlen ráadásá talán nagyon is sokat rontott már azokon a kedvező terméskilátásokon, amelyekről a földművelésügyi miniszterium csak nemrégben beszámolt.

Nagy megnyugvással állapítjuk meg a gazdák köréből nyert értesülések alapján, hogy egyelőre még nem kell veszedelemtől tartani.

Ismeretes, hogy az eső szinte az utolsó pillanatban jött, amikor különösen a gabonavetéseket valóságos pusztulástól mentette meg. Az őszi árpán, ahol ennek fejlődését a szárazság visszatartotta, a későn jött esőzés már nem sokat segített, mert éppen arra az időre maradt, amikor az árpát már vágni kezdték. Ellenben a tavaszinak még nagyon sokat használt.

Különösen nagy áldás volt a legutóbbi napok esőzése az ország azon részein, amelyeket még a legutóbbi hetek esőzése is elkerültek, úgy, hogy itt már igazán katasztrófától kellett tartani. Ha most az időjárás a kellő pillanatban megfordul és jó átmenet mellett rövidesen kimelegszik, igazán nem lehet panaszunk ennek az esztendőnek kissé szeszélyesen megindult időjárására.

Természetesen nagyon sok függ attól, hogy ez a felmelegedés kellő időben és kellő mértékben bekövetkezik-e.

Erre az eddigi jelek szerint szintén meg van a remény, mert az esztendőnek azon a pontján vagyunk, amikor az időjárás rendszerint meg szokott fordulni. Paraszti hagyományok szerint ugyan ennek már meg kellett volna történnie a múlt héten, a holdujagsákor. Valószínű azonban, nem várat sokáig magára ez a fordulat, amit különben a beogradi meteorológiai intézet is természetesen tart.

A rendszeren megszokott nyáreleji melegek helyett egészen szokatlanul jött tulságosan hűvös és nedves időjárásnak kozmográfiai eredetét természet-

sen a meteorológiai tudomány sem tudja pontosan megadni, csupán a magyarázatát ismeri a légnyomás viszonyokban.

E szerint a mostani abnormális időjárás onnan van, mert nyugaton állandóan magas légnyomás, keleten pedig állandóan alacsony nyomás, északon ennek következtében állandó légáramlás uralkodik Középeurópában. A maximum eddig az Atlanti-Oceánon tartózkodott, mára már kelet felé húzódtott, de a magja Eszakeurópában van. Keleten, különösen a Balkánon és Magyarországon fölött is erős légnyomáskülönbségek vannak, ezek okozzák az erős szélviharokat. Ha ezek a légnyomáskülönbségek kiegyenlítődnek, akkor a széljárás is enyhül s ha ennek nyomán a maximum jobban kiterjed, akkor fel is melegsik az idő. Hivatatosan ezt nem szabad jóslani, azonban a gyakorlati és a tudományos tapasztalatok is megengedik erre a következtetést és pedig nem is hosszú időn belül lehet, hogy néhány nap múlva.

A legnagyobb reménykedéssel azok a gazdagok néznek az ideai esztendő terméskilátásai elé, ahol nagy területeket műveltek be az idén kapások alá vagy kertekben, mert ha az bizonyos fölmelegedés ezután csakugyan bekövetkezik, akkor a kukoricában, krumpliban, repafélékben és egyéb kapásokban és a kertekben, minden termés nélkül a legtöbb helyen rekord-termésre lehet számítani.

Férfiak figyelm!

Legkellemesebb meglepetés háziasszonyok részére a legkövetkező villanygyorsfűző,

mely a piacon, a Wagner-palota kapujában kapható 138¹/₂ Dinárért.

A temerini iskolák

évváró ünnepélye

Temerini tudósítónk jelenti: Vid napján, délután fél 4 órai kezdettel tartották meg a temerini elemiiskolák évváró ünnepélyüket. A Himnusz elnevelése után Kis Mihály tanító tartott lendületes beszédet, majd a következő tanulók szavaltak: Szilák Ferenc, Horváth Katalin, Kiss Gyula, Németh József, Gajó András, Zarnócski István, Szvácsek Laci, Puskás Elemér, Hauser Rezső, Puskás Tivadar, Mészáros Lajos, Flórián Ede, Lévai Ferenc, Vecsera István, Balassi Gyula, Papp András. A német iskolából Petri József, Neustädter Manci, Matthesz Teréz és Riedl József szavaltak. A jó magaviseletű és kitűnő előmenetelű tanulókat az I. Temerini takarékpénztár 20 darab, egyenként 50 dináros betétkönyvével és a Gazdák Takarékpénztárának öt darab, egyenként 50 dináros készpénzadományával jutalmazták meg.

Betétkönyvecskét kaptak: Pálinsk József I. o., Uracs István I. o., Märzluft Erzsébet IV. o., Tóth Erzsébet I. o., Groszepeis Blanka II. o., Milan Tepavac II. o., Schöner Teréz II. o., Zavarok Margit II. o., Lepár Ilona III. o., Uracs Erzsébet III. o., Szilák Marcel IV. o., Óvári Rozália IV. o., Vécsei Mária V. o., Magyar István II. o., Petri Jakab IV. o., Jakubec Lajos IV. o., Pap András VI. o., Vecsera István IV. o., Fábán Mihály és Majoros Mihály III. o. tanulók.

50 din. kaptak: Balassi Gyula VI. Kubei József IV. Mayer Johann VI. Feretics Ferenc VI. és Toth Ilona V. oszt. tanulók.

Könyvet kaptak: Varga Imre IV, Majoros Gyula III, Zséli Károly III, Puskás Tivadar III, Csuma András III, Pap István VI, Illés Imre VI, Riesz Géza VI, Puskás Elemér II, Pásztor András II, Flórián Ede IV, Nász György IV, Kiss Gyula I, Gigó István I, Dusan Milinovic I, Dragutin Freuer I, Fischler Franz I, Keszler Kati II, Milan Gyakov I, Halmos Laci II, Mathesz Teréz VI, Weckerle Erzsébet VI, Alekszander Katalin VI, Külmer Katalin VI, Riedl József VI, Schöner József III, Bercsenyi József I. és Varga Katalin I. oszt. tanulók.

Bosnyákovic Pál igazgató befejező beszédében köszönetet mondott a nem-es adakozóknak.

Senzáció! Péntektől—Keddig a Korzó Mozgóban és Kertben világláger! Senzáció!

UTAZÁS A FÖLD KÖRÜL 18 NAP ALATT

Natalmas drámai attrakció WERNE GYULA világhírű regénye nyomán 2 részben.

HIREK

Novisad zászlódiszben

Valóságos zászlókultusz tombol Novisadon. Soha sehol annyi zászlót nem láttam mint itt. Szeretném azt az alkalmat látni, amikor nem tűznek ki zászlót Novisadon. Itt mindenki zászlós akar lenni. Szinte speciáltságuk az embereknek a zászlódisz. Már napokkal az ünnep előtt kezdik kitűzdelni a zászlókat és csak napokkal az ünnep után szedegetik le őket. Kéjelegnek a zászlókban.

Legutóbb Vidovándor lobogózták fel Novisadot. Ezuttal is megfigyeltem az embereket. Már szombaton délután rukkoltak ki velük. Egymásután bujtak elő a padlásablakokból, hosszú, rövid, nyurga, előkelő, antikva, sötét, piros, kék, fehér, citromsárga, hupikék és megtépzott példányok. Es megfigyeltem az „Érdekesebb” eseteket. A zászlóval politikai meggyőződését is kitűzi a polgár. A zászló beszél helyette. A Pribicevics párti az erősen kidomborított, élénk színű nacionalista zászlót rakja ki. A radikális párti tiszta szerb zászlót a Davidovics párti „se nem szerb, se nem jugoszláv” alakú s kevéssé megfigyelhető színű tűzi ki, a Radics párti a horvát lobogókat lobogtatja, a nemzetiségiek a jugoszlávot, szerbet és horvátot egyszerre avagy a horvátot a szerbet és jugoszlávot kétszerte, a szlovák a horvát, szerb és jugoszlávnak varinációját, a görög a szerboszt, jugoszlávost, horvátost, szlovákost és kozmopolitost. A Könyvgyűjtő Dusan a legharciasabb köztűzi. Ő tiszta szerb, a háboru alatt is az volt, s bár szülei Ödönre keresztelték, ha keresztelték volna, a Dusan nevet vette fel. Ő a tagadás embere. Nem ismer el semmit. Neki a trianoni szerződés egy smafu, a versaillesi egy bikfic. Ő a Nagyszerbia Dusan Szilnija. Csak azért is a szerb zászlót tűzi ki. A régi szerb címerrel. A Matics Vaszo éppen az ellenkezője. Nagyszerb létére csak az illami zászlót ismeri el. De csak hivatalosan. Privátim már a szerbet kultiválja. Neki két zászlója is van. A Röth Manó ellenben kifejezetten az orosz emigráció híve, ő az orosz fehér-kék-piros zászlót kultiválja. Van aztán még egy pár politikai és közéleti ember, azoknak a zászlója — szintelen. Ezek a kis ravaszok. A szintelen egyéniségek. Hogy mennyire szerették a zászlókat Novisadon az emberek, bizonyítja hogy az első novisadi újságot is „Zasztavának” keresztelték el. Már akkor is bolondultak a zászló után. K. A.

— A ljubljani nagyvásár védnökségét, ezuttal már harmadszor, Ő felsége Aleksander király vállalta. A vásárt augusztus 29 és szeptember 8-ika között fogják megtartani. A külföldi kiállítók már most tömegesen jelentették be részvételüket a vásárnál.

— Meghosszabbították a szubotica kiállításra való jelentkezés határidejét. A szubotica nagyvásár és kiállítás jelentkezési határidejét a kiállítási prospektus július elsejében állapította meg. A kiállítás választmánya a napokban foglalkozott a jelentkezések kérdésével és elhatározta, hogy a nagyszámú érdeklődésre való tekintettel a kiállítási határidőt az iparos kiállítók részére július 15., a mezőgazdák részére pedig augusztus 1-ig meghosszabbítja.

— Autóverseny Senta és Szubotica között. A szubotica nagyvásár és kiállítás programján szereplő autóversenyt Szubotica és Senta között fogják megtartani. Az indulási pont Szentánál lesz, a cél pedig a kiállítási csarnoknál. Az autóversenyt augusztus 26-án délután fogják megtartani, melynek részletes feltételeit a napokban fogják nyilvánosságra hozni. Az autóvirágkorzót augusztus 29-én délután fogják megtartani.

(x) A kanális tuloldalán, a Temeriniton, a Lišić ujjfatelepen mélyen le szállított árok mellett beszerezhető mindennemű építő anyag, de különösen kerítéshez szükséges *tölgyszlopok, deszkák és lécek.* 711

Szünetel a konkordátum tárgyalás

A megbeszéléseket szeptemberben folytatják

A „Vreme” mai száma írja a következőket:

„A kormány már elhatározta, hogy a konkordátumot megkötö a római szentszékekkel. Abban a bizottságban, mely a jugoszláv feltételeket állította össze a jugoszláv püspöki kar megbízásából résztvett dr. Bauer Antal zagrebi érsek. Janjics volt vallásügyi miniszter a jugoszláv katolikus egyház által látalmazott feltételekkel — amelyeken a minisztertanács némi változást eszközölt — utazott Rómába. A Vatikán részéről Gaspari államtitkár vezeti a konkordátum tárgyalásokat. A bizottságok eddig öt teljes ülést tartottak és a hivatalos körök részéről az egyházi kérdések tekintetében a legmesszebbmenő jóindulatot tapasztalták, ami igen megkönnyítette a munkájukat.

— Ami után nem kell forgalmi adót fizetni. A pénzügyminisztérium rendelete értelmében azon monopóliumok után, amelyeknek hivatalos áruk van, nem kell forgalmi adót fizetni. Az olyan monopóliumok után, amelyeknek nincs hivatalosan megállapított áruk, meg kell fizetni a forgalmi adót.

— Háziipari kiállítás Szubotican. A szubotica nagyvásár és kiállítás keretén belül nagy háziipari kiállítást is rendeznek, amelyen az eddigi tervek szerint az egész ország jellegzetesebb háziipari cikkei kerülnek bemutatásra. Nemcsak a torontali szőnyegek és a szerb vásznak, hanem a piróti híres szőnyegkészítmények és a hercegovinai finom ezüst áruk is ki lesznek állítva.

— Kétszáz ezer ember vett részt az ausztriai katolikus nagygyűlés körmenetében. Bécsből jelentik: A katolikus nagygyűlés alkalmából délután ünnepi körmenet, majd a Heldenplatzon vallásos ünnepség volt, amelyen mintegy 200.000 ember vett részt. Jelen volt Ramek szövetségi kancellár több miniszterrel, Miklas képviselőházi elnök számos képviselővel és szövetségtanáccsossal, a pápai nuncius és más előkelőségek. Az ünnepi beszédet amely a katolikus propagandáról szólt, Piffel biberos mondotta. A délutáni ülésen Fried vezérigazgató a katolikus szervezetek legközelebbi feladatait ismertette politikai és kulturális szempontból. Schmitt Vilmos páter tanár ezután „Katolikusok és a sajtó” címmel tartott előadást.

— Tilos kisüstön tengeriből pálinkát főzni. Az utóbbi időben az egész országban nagyon elterjedt a lisztartalmú terményekből, különösen tengeriből való pálinkafőzés. Miután ilyen anyagból csak a spirítuszgyárak készíthetnek alkoholt, az állami egyes adók igazgatósága figyelmezteti a lakosságot, hogy lisztartalmú anyagokból nem szabad pálinkát főzni és aki ezek ellenére is megteszi ezt, azt szigorúan meg fogják büntetni.

— Bicskázó kovácmester. A novisadi rendőrség ma délelőtt letartóztatta Kovacev Milorad kovácmestert, aki tegnap este a Vasut-utcában egy verekedés alatt összeszurkálta Mikics Szlavók kereskedőjét, akit súlyos sérülésével kiszállítottak a közközházba. A surkáló kovácmester azzal védekezik, hogy Mikics verekedett, s amikor a feleket kiakarta békíteni, rátámadt, s ekkor védekezni volt kénytelen. Kihallgatása után átadták az ügyészségnek.

— Nemzetközi munkásstatistikai konferencia volt a Nemzetközi Munkaügyi Hivatal eszperanto sajtókönyv-motusa szerint Genfben, melyen 25 állam képviselői fogadtak el javaslatokat a munkanélküliség és megélhetés nemzetközi összehasonlító statisztikáira vonatkozólag és megállapították ezen statisztikák megállapításainak a legjobb módszereit.

— Aranyérem a magyar táncért. Párisból jelentik: A párisi táncvilág-kongresszus, amelyen harminc nemzet vett részt, most fejeződött be. Az első díjat, a nagy aranyéremet Saphir M. Imre budapesti táncmester, a másodikat egy cseh, a harmadikat egy jugoszláv állampolgár nyerte.

kat. XI. Pius pápa több alkalommal érdeklődött a tárgyalások menetéről és Janjicsot audienciára hívta meg és kifejezte abbéli óhaját, hogy szeretné, ha a tárgyalások mielőbb eredményesen befejeződnenek. A tárgyalásokat a Rómában uralkodó roppant hőség miatt azonban mégis félbe kellett szakítani. A jugoszláv delegációnak különben jelentést kell tenni a kormány- nak az elintézetlenül maradt kérdésekről és így szívesen hozzájárult a tárgyalások elhalasztásához. A konkordátum megbeszéléseket szeptemberben folytatják Rómában. A szünet alatt a kardinálisok kongregációja meg fog ismerkedni a jugoszláv kormány ajánlatával és megszövegezi a Vatikán ellenjavaslatát.

— Súlyos repülőgépbalesetek. Varsóból jelentik: A Franco-Roumaine társaság egyik utas repülőgépe Párisba menet Tarnovszki-Groy mellett lezuhant. A gép benzintartálya felrobbant és a repülőgép elégett. A pilóta, valamint három utas súlyos sebesüléseket szenvedett. Bécsből jelentik, hogy az Avis osztrák cég egyik repülőgépe tegnap az asperni repülőtéren lezuhant. Pinter pilóta és két utas súlyosan, egy hölgy könnyen megsebesült.

— La Federación de Lamondo reformmozgalma. Világföderáció címen működik az Eszperanto Hírszolgálat jelentése szerint egy ausztriai városkában egy új világboldogító politikus, ki új pártalakulásra hívja fel az államok polgárait. Az új párt programja a viszonylagos képviselői parlament, minden párt koalíciós kormánya, szakemberi vezetés, az egyének szabad termelése, de a község szétosztó működése. Ezzel a programmal akarja Colin Unwin fremantle lakos összeegyeztetni a szélsőségeket az európai politikában — ausztriai szemmel. Mindenkint felhív eszmecserére (P. Box 47, Fremantle, Western Australia, Unwin)

— Wagner cukrászdában hüvös időben d. u. 5-kor zene.

— Nem érezte, amikor fejszével bevették a fejét. Kavgics Milos Granicsár ucca 22. számú házban lakó földműves kedden reggel erősen ittas állapotban tért haza lakására. Hozzá tartozói vették csak észre, hogy fején négy súlyos seb van. Kavgics azonban nem emlékezett semmire sem. Tegnap délután súlyosbodott állapota és erre hozzátartozói feljelentést tettek a rendőrségen. A megindított nyomozás megállapította, hogy Kavgics Milost, Tanackovics Zsarko négyszer fejbeütötte fejszéjével. Tanackovics be is vallotta tettét, amit azért követett el, mert Kavgics negyven dinárral tartozott neki és ezt nem akarta kifizetni. Kavgics kihallgatása alkalmával azt mondta, hogy nem emlékszik semmire. Tanackovics Zsarkót a rendőrség átadta az ügyészségnek.

— Gandhi fia. Manilo Gandhi, az indiai népevezér fia, ma Johannesburgba érkezett, hogy Dél-Afrikában megkezdje apja eszméi érdekében a propagandát. Gandhi rá akarja beszélni a délafrikaiakat, hogy az angol uralom ellen passzív rezisztenciát tanusítsanak.

Felhívás!

Tisztelettel felkérjük a vidéki hátralékokban levő előfizetőinket, és elárúsítóinkat, hogy a napokban megküldött felszólításunkban jelzett összeget, forduló postá- val a 1 annál is inkább utalni sziveskedjenek, mert nagyarányu fizetési kötelezettségeinknél fogva nem nélkülözhetjük hónapokon át az előfizetési és eladási díjakat. Nem óhajunk kellemtelenkedni, de az esetben, ha ismételt felszólításunk ellenére sem nyerne nek a hátralékok kiegyenlítését, úgy sajnálattunkra bár, de kénytelenek lennénk jogtanácsosunkat megbizni a hátralékok behajtásával.

Teljes tisztelettel
„DÉLBÁCSKA” kiadóhivatala

Színház

A Nemzeti Színház műsora:

Csütörtök: A hollandi menyecske.
Péntek: Frasquita.
Szombat: A kölcsönkért asszony (először).
Vasárnap: Madame Pompadour.

Sport

Bizonytalan a Bácska vasárnapi novisadi vendégszereplése. A NAK amely rendezni akarta a mérkőzést nem tudja a Bácska követelését teljesíteni, és így ha a Bácska nem mérsékeli a követelését a mérkőzésből nem lesz semmi.

Sarajevóban játszik július 12-én és 13-án a Jugoslavia.

A NAK vezetőségében az a terv merült fel, hogy a Vojvodinát revánssra hívják ki, ettől azonban el kellett állni a tervezőknek, mert a NAK játékosai nem kívánnak revánst venni legyőzőiken. Az őszi bajnokság során amugy is jó alkalom kínálkozik erre.

A prágai bajnokság második helyezettje a világhírű Slavia augusztus 1-én és 2-án Beogradban játszik a Jugoslaviával. A cseh csapatot a Vojvodina is le akarja kötni egy napra.

A Radnicski Zemunban és Beogradban játszik szombaton illetőleg vasárnap.

Jugoszlavia-Csehország válogatott hazenistái játszanak vasárnap Beogradban.

Vékes Dezső footballbírája alaposan „elintézi” Haraszi, a SAND centera a „Sportélet” hasábjain. Mint értesülünk Vékes bepörölte Haraszi rágalmazás és becsületsértésért.

A „Színészek” csapata hétfőn a NAK-drukkerok csapatával mérkőzött az eredmény 8:4 volt a színészek terhére. Egyébként a színészek csapatában tényleg játszott két színész jelölt. A „győzelmet jelentő” goolt Alterov szerzi meg a NAK-nak oly képen hogy egy tizenegyest kapussal együtt a kapuba lött.

Szép sikert aratott a NAK működő gárdája Stari Beccsén. A kabaré-esten a becsei társadalom színe java jelen volt. A program, amelynek összeállításán és betanításán Fehér Gyuri fáradozott sikerrel a legteljesebb mértékben kielégítette a közönséget. Külön említést érdemel a staribecsei Olvasókör működőinek előzőeken vendégszeretete.

Nyilt-tér

Nyilatkozat.

Az egérfogóba szorult Hesslein József, a Vajdaság többszörösen leleplezett denuncians szerkesztője kétségbeesésében már az egérfogó drójtját harapdálja. Irtózza gondol a közeli bírósági tárgyalásra és hogy legalább addig megtevéssze a közvéleményt, megcsontítottan, önkényes kihagyásokkal, tehát meghamisított beállításban leközölt levelemmel azt akarja bizonyítani, hogy abból is kitűnik, hogy a strand elleni cikksorozatához adatokat szolgáltatott neki, pedig nem tudok olyan észű embert elképzelni, aki ebbe a levelembe ezt belemagyarázhatná. Ez a levél a világon semmi más nem bizonyít, mint hogy nehezítettem a strandra, amiből sem akkor, sem most nem csináltam és nem csinálom titkot. De Hesslein a beállítás meghamisítás közben kisiklott. Ez a levél *augusztus utolsó* napjaiban irodott és az érdemes férfit a 4000 dináros szubvenció elmaradása miatti nagy bánatában *több héttel* levelem megírása előtt eresztette szélnek cikksorozatát a strand ellen. Így a *későbbi* időből származó levelem nem befolyásolhatta Hesslein *korábbi* cikkeit. Erre a körülményre Hesslein mai cikke megírásánál nem gondolt. Bizam tanúságtételéről majd a bíróság előtt beszélgetünk.

Mindezek az időnként mértani pontossággal megismétlődő sáfréccsenések nem akadályoznak meg majd engem abban, hogy Hesslein Józsefet a tárgyaláson pörére ne vetköztessem, noha ezt egy pillanatig sem hiszem

épületes látványnak. Befogom bizonyítani *sajtókezli* leveleivel, (kihagyások és hamisítás nélkül) hogy Hesslein minnek *reményében* írta a strandhoz szerelmes leveleit és mi miatti *csalódsában* indított pár nappal később cikkáradatait ugyanezen strand ellen. Be fogom bizonyítani, — amely kérdést hosszú nyilatkozataiban oly óvatosan került, mint a macska a forró kását, — hogy Hesslein az államrendőrséget és a Jedinstvonak *előtte addig ismeretlen szerkesztőjét* felkereste, hogy *denuncialjon* engem. Be fogom bizonyítani, hogy már *Pécsett*, id. *Wessely Antallal*, a *Dundtúl* rt. igazgatójával a strandhoz hasonló „*módszeri*” „*affaire*” volt, be fogom bizonyítani, hogy a budapesti rendőrség nem *politikai* okokból, hanem *közönséges anyagi* okokból körözött, és a többiek közt foglalkozni fogok a tárgyaláson *jegyzői* ténykedésének néhány érdekes esetével és *velikibecskerek* és *szubotica* szereplésével. Hogy akkor fog-e a közvélemény ítéletére apellálhatni — nagyon kérdéses.

Mayor József

E rovatban közöltékért nem vállal felelősséget a szerkesztőség.

Tőzsde

A dinár árfolyamai

Bécs	1249.25	Prága	58.50
Budapest	1252.60	Newyork	175.—

Julius	ZÜRICH	BEOGRAD	ZAGREB
I	zárlat	zárlat	zárlat
Beograd	9.10	—	—
Zürich	—	1125.—	1114.—
Newyork	515.25	57.95	57.90
London	25.04	282.—	279.25
Páris	23.10	267.—	257.50
Milano	17.48	214.25	200.—
Prága	15.275	172.—	169.50
Berlin	122.60	1380.—	1362.—
Budapest	0.00726	—	—
Brüsszel	23.05	271.—	—
Bécs	0.00727	0.0817	0.0814
Bukarest	2.40	26.55	—
Amsterdam	206.40	2332.—	2267.—
Szofia	3.725	—	—
Krisztiania	—	—	—
Szaloniki	—	—	—
Varsó	—	—	—

Newyorki tőzsde

1925 július 1, 10 óra

Beograd	175.—	Prága	296.25
London	486.75	Berlin	2380.—
Páris	447.—	Bécs	14.—
Milano	335.—	Budapest	14.—
Zürich	1942.—	Bukarest	46.1/8
Brüsszel	—	Amsterdam	—

Chicagói terménnytőzsde

1925 július 1, 10 óra

Julius	Buza	Tengeri	
Julius	145.75	Julius	100.8/8
Szeptember	144.50	Szeptember	102.5/8
December	145.50	December	87.25

Irányzat: buza, tengeri bizonytalan

(Avala)

Novisadi terménnytőzsde

1925 július 1. (Hivatalos jegyzések)

Buza

bácskai VIII, új, dup. kassza kinálat 320, kereslet 315, kötés 320, 1000 mm
bácskai VIII-IX, új, duplikát kassza
kötés 320, 1000 mm
bánáti VIII, új, dunai hajó r. k.
kötés 325, 3000 mm

Tengeri

bácskai dup. kassza kinálat 175, kereslet 172.50, kötés 175, 600 mm
bácskai topol.d.k.kötés 177.50, 200 mm
bácskai fővonal dup. k. kinálat 177.50, kereslet 175, kötés 180, 200 mm
bánáti sentai par. kötés 172.50, 500 mm
szerémi dup. k. kötés 177.50, 100 mm
Irányzat: lanyha

Junius hó 24-től kezdve a terménnytőzsde helyisége a Zadruzna Banka új palotájának földszintjén van. (Bejárat a Haltér felől.)

Ötéves kisfiamat

jobb családnál szeretném a nappali órákban — étkezéssel — elhelyezni. Ajánlatokat a lap kiadójában kérek.



Küldje be előfizetését!!

Tisztelettel felkérjük a vidéki, hátralelkes levő előfizetőinket és viszont-elárúsítóinkat, hogy az egyidejűleg megküldött felszólításunkon jelzett összeget forduló postával utalványozni sziveskedjenek, nehogy a lap további küldését kénytelenek legyünk beszüntetni. Teljes tisztelettel

„Délbácska” kiadóhivatala.

— A hajózási szindikátus kamencicai hajójának új menetrendje. Noviszádról indul: 5, 6, 8:30, 11, 13, 15, 17, 19 és 20 órákor. Kamencicáról indul: 3:30, 5:30, 7, 9:15, 12, 14, 16, 18:30 és 19:30 órákor. Ledincére szűkség szerint megy a hajó.

Irodának

alkalmas szobát vagy helyiséget keresek augusztus 1-re. Cim:

Kardos hirdetővállalatnál,
Novisad, Kr. Petra u. 19.
1159-1-2

DUNA VIZÁLLÁSA

Junius 25-én reggel	—	222
Junius 26-án	—	213
Junius 27-én	—	208
Junius 28-án	—	204
Junius 29-én	—	204
Junius 30-án	—	204
Julius 1-én	—	204

Piaci árak június 26-án:

Vágómarha la	—	9.—10.50
Borju	—	12.—14.—
Sertés	—	13.—15.—
Malac 4—6 hetes	—	200.—250.—
Bárány	—	9.—11.—
Vágott hal	—	20.—25.—
Hal	—	15.—20.—
Hal, apró	—	10.—14.—
Hizott lud	—	20.—22.—
Sovány lud párja	—	120.—150.—
Fiatal lud párja	—	85.—100.—
Kacsa párja	—	40.—50.—
Pulyka kiló	—	17.—
Csirke, rántani való	—	30.—40.—
Tojás	—	1.—
Muhar széna	—	1.—
Szalma	—	—50

Szerkesztésért felel: TOMÁN SÁNDOR
Kiadó: „DÉLBÁCSKA” lapkiadóvállalat

FOJT kalapfestő intézet

NOVISAD,
Njegoševa ul. (volt Andrássy u.) 9.
Olcsó szalmakalapok
nagy választékban.
Viszont eladók
forduljanak bizalommal cégemhez
Tanuló leány felvétetik.

ÉRTESETÉS.

1174-1-2

Van szerencsém a nagyérdemű közönség szives tudomására adni, hogy **Vojvoda Bojovića ulica 9. szám alatt** **vegyeskereskedést nyitottam.**

Elsőrendű áru, szolid kiszolgálás. A nagyérdemű közönség szives pártfogását kérem. — Kiváló tisztelettel **RUMPF ANTAL.**

Figyelem! Vadászok! Figyelem!

Mielőtt fegyvert vagy bármilyen e szakmába eső árut akar venni, vagy javítást eszközölni, forduljon teljes bizalommal cégemhez.

Nagy raktár mindennemű fegyver és felszerelési, sport és műszaki árukban, modernül berendezett műhelyemben mind e szakmába vágó **javításokat**, u. m. cső és távcső szerelések, új agy készítését és barnítást **jótállás** mellett elvállalok, vadásztársaság tagjainak nagy **árengedmény.** Királyi löporeladás! Nagyban és kicsinyben. **Arjegyzéket bérmentve küld**

IRSAY JÓZSEF

fegyverműves, sport és műszaki áruk kereskedése
PETROVARADIN, Jelašićeva ul. 43.

POZIV.

Gr. Savet poziva kućevlasnike da svoje trotoare iz asfalta u roku od 30. dana poprave u smislu pravilnika grada Novog Sada za izradu i održavanje trotoara.

Upozoravaju se interesenti, da je Gr. Savet putem javne licitacije i ovaj posao osigurao uz cenu Din. 72 po kv. metaru, time da se izvadeni stari asfalt prepušta preduzeću uz cenu od 50 para po kilogramu.

Nakon minulih 30 dana pristupiti će grad izvršenju ovih opravaka na teret kućevlasnika i računati za režijske troškove i gubitak kamata deset od sto jedinične cene tako, da će kućevlasnici da, putem gr. Saveta izvršeni opravak, plaćati po jednom kv. met. Din. 79.20.

Savet grada Novog Sada, 6. juna 1925. godine.

Broj: 14321.

Jovan Lakić, za gr. načelnika.

adm. 1925.

1217-1

Schossberger i Hered

Zsák, ponyva, zsinég nagykereskedés

NOVISAD

1925. július hó 3-tól kezdve iroda- és raktárhelyiségét

Zseljeznicska ul. 12. sz. alá

1206

helyezi át.

1-3

HIRDETÉSEK

17-18 éves kifutófiu

felvétetik.
Jelentkezni lehet 2—3 óra között
Schmolka hirdetőjében,
Futoski put 2.
1216-1

Eladó jókarban levő STINGL

ZONGORA

jutányos áron.
Bővebbet „Trafik” Temerini u. 2.
1210-1-2

GUMBINGER FERENC

gépgyár és javítóműhely. Novisad,
Darányi-telep. 2 Postafiók 87.

Csapágyak, tengelyek, szijkerek, transportcsigák stb. készítése minden méretben. Tűzszekrények, csőfalak és mindennemű kazánjavítás. Hengerrovtólakolás
■ pontosan és jutányosan. ■
(976-1-12)

Mérlegképes főkönyvelő

vállal mérlegkészítést, könyvlefejtést, elhanyagolt könyvek rendbehozását, üzletek, vállalatok liquidálását, állandó órákönyvelést s a könyvvitelnek gyakorlati tanítását.
818 Cim a kiadóban. 1-8

ÖSSZECSUKHATÓ

KERTISZÉREK

kaphatók és egyéb polgári butorok

Lenkey asztalosnál

≡ **NOVISAD,** ≡
Uspenzska u. 12. szám.
806-1-8

Intelligens, jómodoru, ügyes fűszer- és csemegekereskedő-segéd

ki 3 nyelven beszél, azonnal felvétetik.
Cim: **Schmolka hirdetőjében,**
Novisad, Futoski put 2.

Beck János

papirkereskedése és könyvkötészete
NOVI SAD, Futaki ut 94.

Állandó nagy választék képeslap újdonságokban.
Nagy raktár divatos, modern levélpapírokból.
Iskolacikkek, író- és rajzszerek, képeslap albumok, emlékkönyvek a legolcsóbb áron.

Géperőre berendezett modern könyvkötészet